

Сталин

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Яи-Бодья но Игра райном'ёсыз-лэн но райисполном'ёслэн органзы

№ 109 | 1938 ар • 5 декабрь

Куатетй арзэ потэ

КОНСТИТУЦИЛЭН НУНАЛЫЗ

Кык ар талась азьло—5 декабре 1936 арын— Совет'ёслэн VIII-тй Чрезвычайной Всесоюзной С'ездзы СССР-лэсь выль Конституцизэ кутыз. Трос миллион'ем, трос национальностем советской калык Конституциез Сталинскоен ямаз, солэн вдохновителезлэн но творецезлэн нимыныз, трудащойёслэн яратоно вождьзылэн нимыныз.

Конституциез кутон нунал—5 декабрь арлы быдэ СССР-ысь калык'ёсын победившой социализмлен странаезлэн шумпотонэо праздникиез кадь пусйиське.

Сталинской Конституция социалистической государствоось гражданд'ёслы бадзьмесь правоос юматыз: трудлы право, шутэтсконлы право, образованилы право, пересем бере обеспеченилы право, озынк—висён но трудоспособностез ыштон случай дыр'я но.

СССР-ын нылгышноос писемурт'ёсын огкадсь правоос иметь каро хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улобын. СССР-ын гражданд'ёс ваньмыз равноправноось.

Дуннеын одйгез но страна асьмелэн сяна таце демократической Конституция иметь уг кары. Асьмелэн гинэ, единственной социалистической государствоын подлинно рабочекрестьянской демократия существовать каре.

Кык ар улэз ни асьмелэн странама Сталинской Конституцилен знамя улаз.

Та кык ар'ёс куспын тросаз капиталистической странаосын выль куашкась кужымен хозяйственной кризисе разразиться кариськиз. Капиталист'ёс ас предприятиноссытызы миллионэн труженник'ёсты куяло, безработнойёслэсь лыдзэс будэто. Нуналысь-нуналэ трос но трос выль трудовой крестьян'ёс разоряться карисько. Будэ ницета но сютак улон.

Асьме страна котьк уд арын, котькуд толэзе, котькуд нуналэ узыр, могущественнойгес, культурнойгес дуэ. Вискарытэк СССР-ысь трудящойёслэн благосостоянизы жутске.

Яркоё воплощениен выль Сталинской Конституцилен удоваз, СССР-

ысь Верховной Советэз быр'ён, Союзной но автономной республикаосы Верховной Совет'ёсты быр'ён'ёс вал. Соос советской калыклен морально-политической единствозылэн мощной демонстрациеныз, СССР-ысь великой калык'ёслэн дружбазылэн мощной демонстрациеныз кадь ортчызы. Коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн Сталинской блоксы бырийськон'ёсын синмаськымон вормон'ёс басьтиз. Советской калык возматыз, что со ас государствооз юматны, сее азыпла славной скорестй коммунизме нуны дась.

Капиталистической обружениын луыса, асьме социалистической государствомы мужественно отстаивать каре калык'ёслэсь интересесе, всеобщой мирлэсь интерес'ёссе. Жестокой урок, кудзэ басьтизы наглой японской захватчик'ёс кемалась ик бвёл Хасан озеролэн районаз событиос дыр'я, синамаськымон потверждать каре, что Ленинлен—Сталинлен партиезлэн кивалтэм улсаз будэм но юнмам Красной Армия враглы советской муз'емез одйг вершок но уз сёт. Пусть асьмелэн враг'ёсмы мед тодозы, что котькыче нападенилы но ударлы ми кыктэн но куиньмен удар сётыса ответить каром, асьме Красной Армиялен, Красной Флотлен, Красной Авиацилен вань мощеныз беспощадно разгромить каром враг'ёсты асьсэ территориязы ик.

Тунэ асьмелэн шумпотон праздникимы, СССР-ысь трудящойёсты революционной бдительносте, мобилизационной дасьлыкэ приывать карыны послужить кароз, приывать кароз овладевать карыны вылесь но вылесь социалистической строительствосысь высотаосын—промышленностын, сельской хозяйствосын, культуразе паськытатонын но Совет'ёслэн страназылэсь обороназэ юматонын.

Великой Сталинской Конституция ярко но убедительно возматэ быдэс дуннелы: „ма, осуществить каремын СССР-ын, вполне осуществить карыны дуоз и мукет'ёсаз странаосын“ (Сталин).

Дано мед дуоз Сталинской Конституция!

Коркалы быдэ газет басьто

Колхозник'ёслэн улоны умямен, материальной благаосы вылэ жутскемен культурной уровенызы но жутске. „Кужым“ колхозысь колхозник'ёс коркалы быдэ газет басьто. Тросэз хозяйствоос 2-3 экземпляр газет'ёс басьто.

Колхозник'ёс интересоваться карисько международной положениен, Советской Союзысь ивор'ёсын. Кунысьтымы лучшей колхоз'ёслэн но стахановец'ёслэн опыт'ёсынызы подматско.

С. Широбоков.



И. В. Сталин эн трибуна вылын.

Конституцилэсь кыкети годовщиназэ вормон'ёсын пумитазы

Богородской сельсоветысь „Ремесленник“, „Новый-труд“ колхоз'ёс Сталинской Конституцилэсь кыкетй годовщиназэ вормон'ёс басьтыса пумитазы. Кыкназы ик та колхоз'ёс государствоы етйн мертчан сётонзэс быдэстызы. Етйнез переработать каронлы нимаз саклык вис'ямын вал та колхоз'ёсын.

„Ремесленник“ колхозлэн председателез Берестов эш етйнез переработать каронэн ачиз кивалтиз. Агротехнической правилоосты уж вылын умой быдэс'ян вамен, ударницаос но стахановкаос будйзы. Н. Ф. Барышникова но А. П. Шаркунова (50 арес'ем) колхозницаос етйн шукконлэсь техниказэ умой киултизы. Таос нуналаз 15 килограмм чылкыт етйн мертчан дасяллязы.

М-Итчинской сельсоветысь „Зеленый бор“ но Пушкинлен нимыныз нимама колхоз'-

ёс но государствоы етйн мертчан сётонзэс быдэстызы ини.

Етйн ужын „Красной прогресс“ колхозын но стахановкаос будо. Базуева Софья, Польшгалова Степанида нуналлы тупатэм нормаосты кык поллы мултэсэн быдэс'яло.

Таце пример'ёс районамы туж бжыт на. Соослэн ужан амалзы мукет колхоз'ёсы уг вёлмытиськы. Соин 1 декабрыз етйн мертчан дасян'я план 17 процентлы гинэ быдэсемеын. 20-эз колхоз'ёс государствоы етйн мертчан сётон борды өз кутскылэ на.

Таце позорно бере кылэнез чутрак быдтоно. СССР-лэсь Верховной Советсэ быр'ён нуналэз—12 декабрез етйн дасянез 100 процентлы быдэстыса лумитано.

Мохов, Корепанов, Вахрушева.

Умой улыны асьме странаын

Царской правительство дыр'я курадзьса улон мыным но сузиз на. Куинь толэзсыскысен бубытэк кыли. Сирота луыса, мынам улонэ эшшо но урод луиз на. 10 арескысен асьме гуртысь Вукогуртской начальной школае (Шарканской район) техничка луыса ужаны пыри. Толэяз 10 манет гинэ уждун басьтылй. Ваньзэ техничкаын 8 ар чоже ужай. Таин чош ик мукет секыт уж'ёсты быдэс'яллай на.

Октябрьской революция азьло курадзьса улэм калыкылы шуд ваиз. Мон табере улысько умой, культурно.

Сталинской Конституция шутэтскыны право сётыз. Марбыдза со шумпотон трудящойёс понна. Мон туэ сентябрь толэзе Сарапулэ дом

отдыхае ветлй. Туж умой шутэтски отын. Каждой нунал звуковой кинокартинаосты учкылй. Пёртэм темаослы лекциос кылзылйм но мукет. Мон Якшур-Бодьинской

Райисполкомын тямьсэти арзэ машинисткаын ужасько ни. Яратисько но умой отнositься кариськисько аслам ужелы. Производительно ужаса, культурно шутэтскисько. Кунокаям, уж бырем бере, радио пыр выль ивор'ёсыз кылзйсько. Вискарытэк газет'ёсыз, журнал'ёсыз лыдзисько. Ветлйсько клубе. Со вамен аслэсьтым тодонлыкме жутйсько.

Умой улыны асьме странаын.

А. М. Бехтерева.

Районной центрысь интеллигенциялэн митингын кутэн резолюциез

Ми, Як-Бодьинской районной центрысь Советской интеллигенциялэн представительёсыз митинге люкасыкыса, фашистской бесчеловечной зверстволы но беззащитной еврейской калыкен насилослы асьмелэсь гневмес но возмущенимес выражать кариськом. Милям возмущенимылэн пумыз өвёл.

Ми фашистской палач'ёсты, фашистской погромщик'ёсты позорен клеймить кариськом. Ми асьмелэсь голосмес Советской Союзысь трос миллионо калыклэн но быдэс дуннеысь прогрессивной человечестволэн голосэзлы присоединять кариськом, фашистской погромщик'ёсты позорен клеймить кариськом, куд'ёсыз Германысь беззащитной еврейской калыкез уничтожать каро.

Фашизм—со лютой зверь, со палач'ёслэн но изверг'ёслэн бандазы. Быдтон, грабить карон, сутон, насиловать карон—со фашизмлэн призваниез, солэн приролаез. Погром'ёс—со фашистской бандаослэн, убийцаослэн киоссылэн делозы.

Ми шудоесь, что ульськом победившой социализмлэн странаез, ми шудоесь, что Сталинской Конституциялэн знамя улаз ульськом, ми шудоесь, что ужаском великой Сталинлэн кивалтэм улсаз.

Ми быдэс дуннеысь вань прогрессивной человечествоез Германысь фашистской палач'ёслэн зверствозылы пумит асьсэлэсь голоссэс жу-тыны призывать кариськом. Фашизмез долой, фашистской палач'ёслы кулон!

Дано мед луоз асьмелэн вождымы но дышетисьмы Сталин эш!

Воронежской Медицинской институтын выпускной экзамен'ёс бырызы. Врач'ёслэсь званизэс 150 мурт басыт-зы. Институтэз быдтэм'ёс тросэз назначениос страналэн кыдэкысь район'ёсаз мыныны басыт-зы.



СУРЕД ВЫЛЫН: Врач'ёс комсомолец'ёс (паллянысен буре) П. А. Самосудова, Н. И. Величковская но П. Г. Кочеров, врач'ёслэсь званизэс басытэм'ёс но практической уже Дальней Востоке мынисьёс.

Монэ советской власть будэтйз

Мон вуж курадзыса, пеймыт улонэз ой адзы. Будй, воспитаться кариськи советской власть дыр'я. Мынам буби но муми неграмотноесь. Соос асьсэлэсь егит дырэс, умой улонэз, шулдыр'ясыковэз адзытэк ортчитызы. Дышетскымтэ муртлы улонын трос шуг-секут'ёсын пумитаськоно лублыз. Царской правительство дыр'я удмурт трудяшоесты узыр'ёс котыкызы но исам-мактам карылызы. У д м у р т калыкен издеваться кариськем сярысь али но буби чем тодаз вайыла на.

Советской власть кылдыса, азьло пеймытыя, жимем калыклэн улонэз вошак мукет луиз. Партия но правительство калыкы шудо, шумпотон улон сётйзы. Мон дышетскыны бадзым мылкыдме сётй. Аслэстым пичи дыр'ям ик малпанме будэстй. Мон егит мурт 1912 аре вордскем марке, али советской больницаын 3 арээ врач луыса ужаско ни.

Кин малпаллаз царской правительство дыр'я зйбем удмурт'ёс врач луозы шуыса. Соос азьло дышетскыны оз быгатыла. Соослы

высшой образование басытыны скюрес пытсамын вал.

Мон врачлэсь специальностьсэ басытыса, ас азым сыче задача пуктй. Серьезно, внимательно относиться кариськыны висисьёслы, соослы юртэт сётныны. Сое оправдать карон понна вань мылкыдме сёттыса ужаско. Кемалась ик өвёл, вал сыче случай. „Артель труд“ колхозысь колхозник Загребин Харитон арлэсь ятыр синтэм ульсько ни шуыса мыным жожтиськиз. Загребин эшэз синмо карон борды кутски. Солэн кыказ ик синмаз помутнение хрусталика луэм. Соы операция лэстыса, Загребин эш синмо луиз. Ужам тае факт ёс трос.

Врач население иблын пропаган-дист, агитатор луыны кула. Со понна али ВВП(б)-лэсь Краткой курсэс серьезно но мур изучать карыны сюлмысь кутски. Ас поннам квартаираям библиотекае вань. Пдейно политической тодовдыкме нуналмысь жутиьско.

Врач К. Т. Малых.

Кыкетй четвертыын нырысетй четвертыынлэсь эшшо умой дышетсконо

Пивал'ёслэн асьме родиналы лучшей подарок'ёсы умой по отлично дышетскон луэ. Со подарокез дасяны пивал'ёс пось мылкыдын кутскизы. Соос обещать карызы, что класс'ёсазы уз луы урод отметкаос, уз луэ второгодник'ёс. Вань дышетскисьёс, пионер'ёс, комсомолец'ёс комсомоллэн 20 ар тырмон юбилейезлы сйзыса социалистической чопатскона пырыськызы.

Чопатсконын умой пример'ёс возыматйзы Пастуховской начальной школамысь дышетскисьёс. Татысь пионер'ёслэн өвёл урод отметкаосы. Кекоранской НСШ-ысь одигетй отрядысь пионер'ёс (вожатоез Логинова) но умой дышетско. Соос 100 процентэз ик успевать каро. Та школамысь ик сизыметй но кыкетй отряд'ёсысь пионер'ёс но эч дышетско.

Уродэсь өвёл показательёс Як-Бодьинской НСШ-ысь сизыметй отрядысь пионер'ёслэн но. 29 пионер'ёс пöлысь одигез гинэ урод отметка иметй каре. Та бжыт на. Дышетскисьёслы ваньмызлы социалистической соревнование пырыськыса нэнэ - родиналы лучшей подарок'ёс дасяно.

Таин чоп ик вань сыче отряд'ёс, куд'ёсыз асьсэ верам кыл'ёссэс оз будэстэ. Басытом Кекоранской НСШ-ысь 6 отрядысь пионер'ёсты (вожатоез Андреевский). Соос асьсэ выла басытэм обязательствозэс оз будэстэ. Отрядын 28 пионер'ёс пöлысь 8-эзлэн отметкаосы уродэсь. Озы ик Як-Бодьинской НСШ-ысь 6-тй „А“ но „С“ класс'ёсысь пионер'ёс ляб дышетско. 33 пионер'ёс пушкысь 15 муртлэн урод отметкаосы вань. Вальмыз та возыматэ, что дышетскись пионер'ёс, комсомолец'ёс умой дышетскон борды оз кутске на.

Али бер өвёл на. Вань дышетскисьёслы азымынйсь пивал'ёслэн примерзыя дышетскон борды большевистски кутсконо. Кыкетй четверте, нырысетй четвертыынлэсь умой дышетсконо. Вавь пивал'ёслы отлично дышетскон понна нур'яськоно. Сое куре асьмелэн яратоно друмы Сталин эш. М.

Отв. редактор А. Г. Веретенников.
Поттйсь Райисполком.

Ялон

Як-Бодьинской районын умой оборудовать карыса, 5 боинской (пудо вандылон интыос) площадкаос организовать каремын; Кыкваын, Шерниын, Як-Бодьялан, Б-Ошворцаын но Кекоранын. Вань площадкаос боец'ёсын (пудо вандылысьёсын) обеспечить каремын.

Граждан'ёс, пудоостэс боинской площадкаосын гинэ вандыла, со гужем населениез но пудоосты заразной висён'ёслэсь возьма.

Ку но кишкаос боецен интыаз приниматься карисько. Площадка-тэм интыын куэз но кишкаосты снать каремлы боец государственной дун'я но стандарт'я первой сортэзлы уплатить карыны обязан, если кыскем ку нокиче порча иметй уг ке кары, ку кыскем понна боецен пудо-лэн владедецелэсь интыаз дун басытиське—сюро таза пудоослэсь но вал'ёслэсь 2 манет но 50 копейка, парсьёслэсь (возрастэз шоры учкытэк) 1 манет но векчи пудоослэсь 75 копейка йырлэсь.

Союзаготком.

Эмен лыд'яно өвёл

Якимов Николай Михайловичлэсь 908313 номеро профсоюзной билетсэ но ыштэм паспортсэ.

Германын мобилизация мынэ

Лондон, 29 ноября. „Кроникл“ газет со сярысь гожтэ, что Германия куинь армейской корпус'ёссэ мобилизовать карон ортчытэ: 8-тй корпусэз (штабез солэн Бреславльын) 17-тй корпусэз (штабез Венаын) и 14-тй корпусэз. 6 дивизиос быдэсак мобилизовать каремын ни. Та арнялэн пумозяз эшшо куинь дивизиос мобилизовать каремын луозы шуыса малпало. Та корпус'ёсысь вань офицер'ёс отпускысьтызы дырызлэсь азьло өтемын.

Мобилизация туж дыртыса ортче. Берлинысь Венае Прага пыр мынон скюрес бадзым перегрузкаен сэрэн быдэсак дезорганизовать каремын. Боевой готовности вуттэм войскаослэн лыдзы 110 скюрес муртлы вуэ.

Газет гожтэ, что Германиялэн войнаны сыче необычайной дасяськемез ответэн луэ Польшалэн обшой польско-венгерской граница тупатыны туртскемезлы шуыса малпало.